

CAMPAMENTO *de Verano* en el

Boston Nature Center

500 Walk Hill Street, Mattapan, MA 617-983-8500



Mass Audubon

www.massaudubon.org/boston

Boston Nature Center

Campamento *de Verano*

¡El campamento de verano del Boston Nature Center es un campamento centrado en la naturaleza y está aquí en la ciudad! Cada semana ofrece un tema único, adaptado para cada una de las categorías de edades. Cada día está lleno con actividades al aire libre, exploración de la ciencia, además de artes manuales y canciones!

Creamos y mantenemos una comunidad activa en el campamento que anima a la participación, que reconoce la diversidad y la importancia de la inclusión de cada campista. ¡Nuestro personal es altamente calificado y se dedica a crear un verano seguro y agradable. ¡Le invitamos a que pase el verano con nosotros!

¿Esta buscando una experiencia *divertida* y *educacional* para este verano?

Nosotros ofrecemos:

- ◆ Un ambiente seguro con un alto número de adultos en relación al número de niños.
- ◆ Diez semanas de una sesión semanal para los niños de 5 a 13 años.
- ◆ Cuatro sesiones de una semana para jóvenes de 14 to 15 años.
- ◆ Oportunidades de voluntariado para jóvenes de 16 años.
- ◆ Llegada entre las 8:30 a.m. y las 9:30 a.m. y salida entre las 4:30 p.m. y las 5:30 p.m.
- ◆ Ofrecemos opciones para días extendidos.
- ◆ Paseos para algunas atracciones como La reserva natural de Blue Hills, La playa Carson y el Franklin Park Zoo.
- ◆ Un evento para las familias cada uno de los Viernes en la tarde.

EDADES 5 to 16!





Horario Diario

7:30-8:30 am	Mañanas extendidas
8:30-9:30 am	Tiempo de llegada
9:30 am-12:30 pm	Exploración
12:30-1:00 pm	Almuerzo
1:00-3:30 pm	Exploración en Grupo y merienda
3:30-4:30 pm	Actividad especial del campamento
4:30-5:30 pm	Tiempo de Salida
5:30-6:30 pm	Tardes extendidas

Cada día incluye alguna de las siguientes actividades:

- ◆ Experimentos científicos
- ◆ Caminatas en la naturaleza
- ◆ Actividades en el huerto
- ◆ Manualidades
- ◆ Deportes
- ◆ Paseos otros lugares
- ◆ Actividades especiales para integrar los grupos
- ◆ **Y siempre diversion!!!**

Inscripción

Las tarifas listadas abajo son por semana, por participante y de acuerdo al ingreso neto familiar. Un depósito de 50 dólares por semana es requerido al momento en que hace la inscripción. Para calificar para descuentos en las tarifas, usted debe ser un miembro activo de Mass Audubon y como mínimo en la categoría de \$65 dólares.

- *Tenemos descuentos para hermanos.*
- *Para participar en el programa de días extendidos se requiere un pago adicional.*

Sí su ingreso total familiar es:

	Usted pagará:	
	Miembro	No-miembro
\$33,499 o menos	\$50	\$115
\$33,500-49,999	\$125	\$190
\$50,000-69,999	\$175	\$240
\$70,000-99,999	\$225	\$290
\$100,000 o más	\$275	\$340

Para informarse acerca de la ayuda financiera que ofrecemos, por favor llame a la Directora del Campamento a la extensión 6906.



BUHOS

Buhos Edades de 5 a 6 años y medio

Los niños explorarán todas las maravillas de la naturaleza usando sus cinco sentidos. Cada día estará lleno de arte, juegos de aprendizaje, exploración y canciones.

Una muestra de los temas semanales del Búho:

■ ¡Para, Mira, Escucha!

Escuchemos para oír las canciones de las aves, oler las hierbas frescas de los huertos, y buscar arriba y abajo para ver la vida silvestre. Usaremos nuestros sentidos para ver como un búho, escuchar como un zorro, y oler como un conejo durante nuestros juegos, cuando estemos cultivando, y cuando hagamos proyectos artísticos.

■ Cante, Esculpa, Salpique

Pintura, pega, crayones, tierra, bayas, y flores serán los materiales y las herramientas que utilizaremos para explorar la naturaleza a través del arte. Observe y aprenda la flora y la fauna que está aquí cuando pinte, dibuje y el esculpa. Celebre la vida silvestre con el uso de marionetas, de canciones y Aguilillas de danzas.



GUILILLAS

Aguilillas Edades 6.5-8 años

Los niños, investigarán el santuario a través de la ciencia, del arte, de la literatura y del juego creativo.

Algunos de los temas semanales para los Aguilillas:

■ Hábitat es genial

¿Cómo convierte un hábitat en una casa? Investiga los rincones, los nichos y los lugares ocultos del BNC para descubrir lo que vive allí y por qué los llaman hogar. Usted va a construir mini-hábitats, crear su propio terrario y mucho más a medida que explora todos los diferentes hábitats en el BNC!

■ ¿Se puede excavar?

Descubrir un apasionante mundo de raíces, semillas y malas hierbas a través de experimentos de la jardinería y las plantas. Explorar las estructuras de las plantas y aprender acerca de los insectos beneficiosos mientras que recoge tomates frescos, pepinos, y zanahorias para una banquete.

Entre en contacto con nosotros para obtener una descripción completa del tema de cada una de las semanas, o si desea puede buscarlo en nuestra página Web! Dirijase a:

www.massaudubon.org/boston



HALCONES

Halcones Edades 9-10 años

Los niños aprenderán cómo desarrollar y probar sus propias ideas al ganar una mejor comprensión del mundo natural.

Una muestra del Halcones temas semanales:

■ Dientes y Uñas

¿Qué tipo de "trucos" tienen las cosas vivas para encontrar comida y crear hogares? Descubra cómo los animales y las plantas evaden a los depredadores, construyen nidos y guaridas, y mucho más a medida que aprende sobre la vida silvestre aquí en nuestra ciudad.

■ "X" marca el lugar

Resuelve las pistas, descifra los códigos, e interpreta los mapas a medida que serpentea más cerca del destino secreto en esta semana increíble en el BNC. ¿Puedes leer un mapa? Encontrar tu camino con una brújula? Únase a nosotros para interesantes aventuras al aire libre y mucha diversión durante las pruebas de sus habilidades nueva.



AVENTUREROS

Aventureros Edades 11-13 años

Los niños pueden atender un programa único que incorpora retos intelectuales y estimulantes con actividad manual. Cada semana incluye actividades de cooperación, proyectos divertidos, el senderismo y una o más salidas de campo.

Los temas para los Aventureros:

■ Experi-maravilloso!, Sobreviviente BNC, y...

■ El Cocinero Mejor del BNC

El jardín ofrece una variedad de alimentos frescos, que se puede hacer aún más sabroso con algunos trucos de cocina. A través de los desafíos alimentarios y los experimentos, tú aprenderás sobre el mundo vegetal y la dinámica oculta de la vida vegetal. Entre los desafíos de alimentos y las cosechas de jardín, diseñarás nuevas recetas, irás de excursión, e crearás proyectos de arte con materiales vegetales.

Líderes en Entrenamiento Edades 14-15 años

Los jóvenes de 14 a 15 años participarán en un programa diseñado para desarrollar capacidades de liderazgo usando la comunicación efectiva, trabajando con otras personas, y a hablando en público. Los LITs participarán en actividades que les permita trabajar en equipo, asistir en programas de conservación, arte y ciencia, y paseos. Ellos pondrán las habilidades adquiridas en práctica y ganarán confianza en sí mismos, mientras que hacen nuevos amigos y descubren nuevos talentos.

- ◆ Cuatro sesiones de una semana en julio.
- ◆ Cada sesión incluirá un tema y contenido diferente.
- ◆ Un despido temprano opcional a las 3:30 pm está disponible.

LÍDERES EN
ENTRENAMIENTO

INSCRÍBASE HOY!

¡Contáctenos para una descripción completa del tema de cada semana o véalos en nuestro Website!

Boston Nature Center

500 Walk Hill Street, Mattapan, MA 02126 617-983-8500

www.massaudubon.org/boston

Para poderle reservar un lugar en el campamento de este verano para su hijo(a), le rogamos que pida el paquete de inscripción lo antes posible.

Detalles importantes del campamento

- ◆ No proveemos transporte para o desde el campamento, tampoco almuerzos y/o meriendas.
- ◆ Tenemos un máximo de cuatro (4) semanas para los Búhos, Aguillillas, Halcones, y L.I.T.s
- ◆ Tenemos un máximo de seis (6) semanas para los Aventureros.
- ◆ Se requiere un depósito no reembolsable para cada una de las sesiones.
- ◆ Tenemos una lista de Espera disponible, si usted desea semanas adicionales.

“Este campamento se rige por las regulaciones del Departamento de Salud Pública de Massachusetts y tiene licencia del Comité de Salud Local.” Usted puede pedir copias de las normas y procedimientos del Boston Nature Center con respecto a comprobaciones de antecedentes del personal, cuidado médico, disciplina, y agravios.

